



Taflen wleidyddol y Senedd o eiddo Mark Drakeford

20 Ebrill 2021

Cais am wybodaeth.

Diolch am eich cais a ddaeth i law ar 12 Mawrth, pan wnaethoch ofyn:

I would like to see all correspondence relating to Mark Drakeford's political Senedd leaflet which is being delivered right now.

I am unsure how permission could be granted for such material to go out just before an Election.

I'm interested to see the submission of the leaflet and the advice given.

Gallwn gadarnhau bod gennym y wybodaeth y gofynnwyd amdani, ac mae wedi'i hatodi i'r llythyr hwn ar ffurf dogfen PDF. (Anfonwch neges e-bost at ceisiadau-gwybodaeth@senedd.cymru i gael y wybodaeth hon).

Mae rhai rhannau o'r wybodaeth yn olygedig gan eu bod yn cynnwys gwybodaeth bersonol ac wedi'i heithrio o'r gyfundrefn ddatgelu o dan adran 40(2) ac adran (3A)(a) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae manylion pellach am y rhesymeg sy'n sail i'r casgliad ynghylch y wybodaeth hon ar gael yn yr **atodiad** i'r llythyr hwn.

Yn gywir

**Rheolwr Rhyddid Gwybodaeth
Senedd Cymru**

Senedd Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd, CF99 1SN

Welsh Parliament
Cardiff Bay
Cardiff, CF99 1SN
Ffôn/Tel: 0300 200 6224

E-bost/Email: Ceisiadau-gwybodaeth@senedd.cymru
Information-request@senedd.wales

Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg/We welcome correspondence in both English and Welsh

Mae eich cais wedi'i ystyried yn unol â'r egwyddorion a nodir yn y **Cod Ymarfer ar Ganiatáu i'r Cyhoedd Weld Gwybodaeth**. Mae croeso ichi gysylltu â mi os oes gennych unrhyw gwestiynau am yr ymateb hwn. Os ydych yn teimlo bod gennych achos i gwyno, dylech ddilyn y canllawiau isod.

A oes gennych achos i bryderu neu i gwyno ynghylch yr ymateb a gawsoch i'ch cais?

Os ydych yn anfodlon ar sut y mae Senedd Cymru wedi ymdrin â'ch cais, gallwch ofyn am adolygiad mewnol o fewn 40 diwrnod gwaith i ddyddiad yr ymateb hwn. Dylid cyfeirio ceisiadau am adolygiad mewnol at y Rheolwr Rhyddid Gwybodaeth drwy ddefnyddio'r cyfeiriad e-bost a ganlyn:

Ceisiadau-gwybodaeth@senedd.cymru neu'n ysgrifenedig i

Senedd Cymru
Llywodraethu a Sicrwydd
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN

Os nad ydych yn fodlon ar ganlyniad yr adolygiad mewnol, mae'r hawl gennych i wneud cais uniongyrchol i'r Comisiynydd Gwybodaeth am benderfyniad. Gellir cysylltu â Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth yn:

Information Commissioner's Office
Wycliffe House
Water Lane
Wilmslow
Cheshire
SK9 5AF

Atodiad

Mae peth o'r wybodaeth a geisir yn dod o fewn y diffiniad o ddata personol sydd wedi'i gynnwys yn Erthygl 4 y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data ("GDPR"), sef:

"any information relating to an identified or identifiable natural person ('data subject'); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, psychological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person".

Mae gwybodaeth bersonol wedi'i heithrio o'r gyfundrefn ddatgelu o dan adran 40(2) a 40(3A)(a) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, mewn achosion lle byddai ei datgelu yn mynd yn groes i o leiaf un o'r egwyddorion diogelu data yn y GDPR. Yr egwyddor sy'n berthnasol ar yr achlysur hwn yw'r egwyddor gyntaf o ran diogelu data.

Mae'r egwyddor diogelu data gyntaf fel y'i nodir yn Erthygl 5 o GDPR y DU yn nodi:

"Personal data shall be processed lawfully, fairly and in a transparent manner in relation to the data subject ('lawfulness, fairness and transparency')".

Wrth benderfynu a fyddai datgelu'r wybodaeth hon yn deg, rydym wedi ystyried goblygiadau'r datgeliad, disgwyliadau rhesymol yr unigolion dan sylw, a'r cydbwysedd i'w daro rhwng hawliau'r unigolion ac unrhyw fudd dilys mewn perthynas â datgeliad. Ein casgliad yw y byddai'n annheg datgelu'r wybodaeth. Ni fyddai gan yr unigolion ddisgwyliad rhesymol y byddai eu gwybodaeth bersonol yn cael ei datgelu, ac ni fyddai datgelu'r wybodaeth yn gwneud cyfraniad sylweddol at roi ymateb llawn i wraidd eich cais. O ran yr unigolion y mae datgelu eu data personol o'r budd mwyaf, gan gynnwys Aelodau o'r Senedd, nid yw'r wybodaeth hon wedi'i golygu.

Er gwaethaf ein barn ynghylch sicrhau tegwch, aethom ymlaen i ystyried Erthygl 6 o GDPR y DU. Nid yw unrhyw un o'r amodau yn Erthygl 6 yn berthnasol, heblaw Erthygl 6(1)(f), sy'n caniatáu i wybodaeth bersonol gael ei phrosesu ar yr amod a ganlyn:

"Processing is necessary for the purposes of legitimate interests pursued by the controller or by the third party, except where such interests are overridden by the interests or fundamental rights and freedoms of the data subject which require protection of personal data, in particular where the data subject is a child."

Mae'r amod hwn yn cynnwys prawf mewn tair rhan:

- Rhaid bod datgelu'r wybodaeth o fudd cyhoeddus dilys;
- Rhaid i'r datgeliad fod yn angenrheidiol i sicrhau budd y cyhoedd; ac
- Ni ddylai'r datgeliad ddiystyru buddiannau, hawliau sylfaenol na rhyddid gwrthrych y data.

Mae budd cyhoeddus mewn tryloywder yn gyffredinol a'r modd y mae cynrychiolwyr etholedig yn defnyddio arian cyhoeddus. Fodd bynnag, yn ein barn ni, caiff y budd cyhoeddus ei ddiwallu yn yr achos hwn drwy ddatgelu llawer o gynnwys y dogfennau a'r ohebiaeth sydd o fewn cwmpas y cais, yn ogystal â thrwy rhyddhau data personol unigolion y mae rhagor o ddisgwyliad o ran datgelu. Nid yw unigolion eraill yn cael eu cyflogi mewn rôl sy'n wynebu'r cyhoedd ac nid oes ganddynt lefel o hynafedd a fyddai'n cynyddu budd y cyhoedd yn ddigonol o ran datgelu i gyfiawnhau diystyru eu buddiannau, eu hawliau sylfaenol neu'u rhyddid. Nid yw'r dadleuon o blaid datgelu'r wybodaeth na chafodd ei rhannu, yn ein barn ni, yn drech na buddiannau, hawliau sylfaenol neu ryddid gwrthrychau'r data.

O dan yr amgylchiadau hyn, nid yw'n angenrheidiol datgelu'r wybodaeth dan sylw i fodloni budd y cyhoedd.

